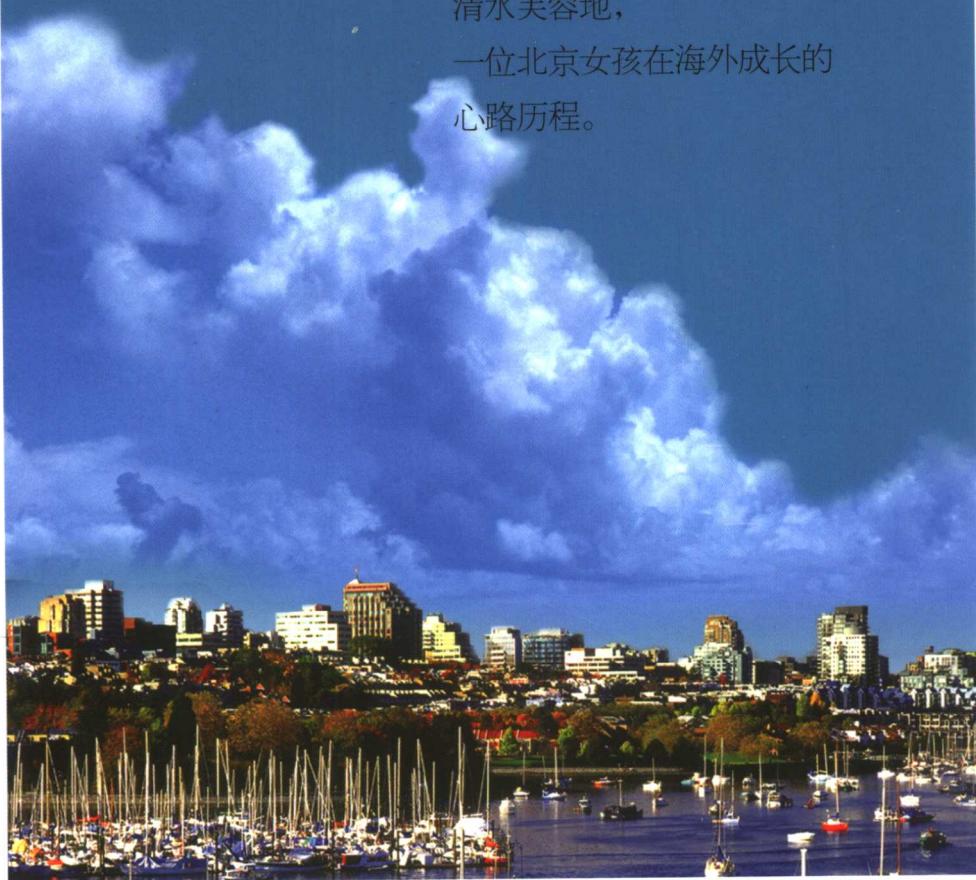


心路历程 温哥华

李诺 著

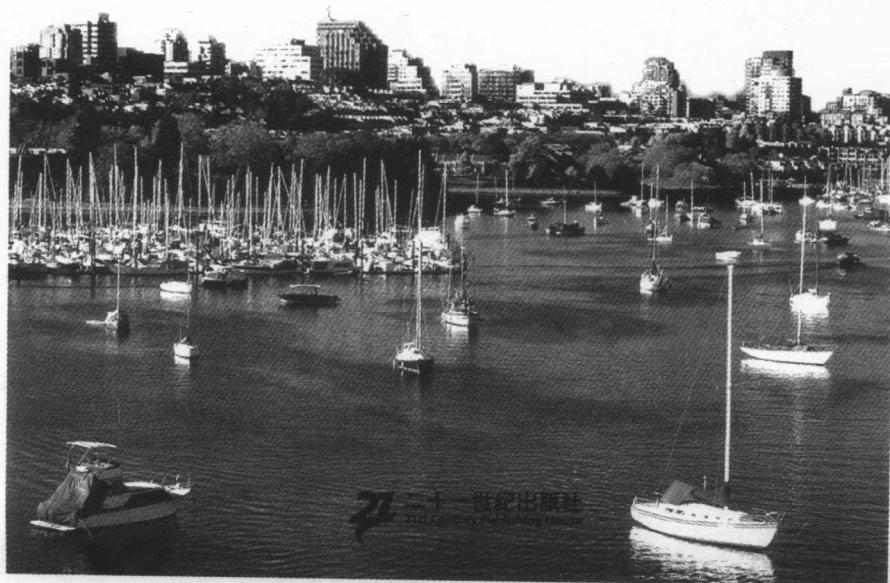
温哥华，
一个新移民家庭的冷暖人生；
清水芙蓉地，
一位北京女孩在海外成长的
心路历程。



心路历程

温哥华

李 诺 著



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

心路历程温哥华/李诺著.

-南昌:二十一世纪出版社,2006.8

ISBN 7-5391-2858-5

I. 心... II. 李... III. 纪实文学—中国—当代

IV. I25

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第079110号

心路历程温哥华 / 李 诺 著

责任编辑 熊 炽 屈报春

装帧设计 李 峰

出版发行 二十一世纪出版社

(江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经 销 新华书店

印 刷 南昌市红星印刷厂印刷

版 次 2006年9月第1版 2006年9月第1次印刷

开 本 880mm×1260mm 1/32

印 张 7.5

字 数 170千

书 号 ISBN 7-5391-2858-5/I·701

定 价 15.80元

(如发现印装质量问题,请寄本社发行部调换)



李诺 1983 年生于中国北京。

2001 年从北京一零一中学高中毕业后随父母移民温哥华，后就读于加拿大英属哥伦比亚大学商学院，2006 年毕业。

平时学习占据了大部分时间，喜欢在夜间偶有小灵感时，拼凑出一些文字以自娱自乐。性格双重，时静时动，较为随意。表面看来心思粗略，却往往将想法深藏于内心，通常只与最贴心的知己交流。也许是双鱼座的人生性多愁善感，故对所经历的过往感慨良多。三年的移民生活的酸甜苦辣历历在目，特将此经历敷衍成文，送给家人和所有曾关心这个故事的朋友们。



人是永不会满足且充满悖谬的生命体，总觉得自己的幸福就在前方的某个未知处，可当真正到达了那个所谓的点，却总要回过头来慨叹原来幸福竟就在起始的地方。

而我也曾时常问自己，到什么时候才能既不沉缅过去也不过分地奢望未来，而是踏踏实实地走好当下的每一步呢？我一直这样追问着，直到终于懂得感恩的真正含义。

责任编辑：熊 炫
屈报春

美术编辑：李 峻
装帧设计：李 峻

序

书中的李诺以一个北京 18 岁女孩的视角讲述了她在加拿大一段难忘的经历：移民、上学、追求人生目标……从中体验了中西方文化的碰撞，感受到由此带来的内心激荡，从而坚强并健康成长的故事。

上世纪 80 年代后出生的人所面对的是一个前所未有的国际化社会环境。这个环境对他们来说是机遇，同时也给他们健康成长带来巨大的挑战。社会对他们的要求达到了一个前所未有的高度。如何适应这个社会？如何在这样一个新的环境下健康成长？是他们自身和家长都要面对的重大课题。诺儿的经历从一个方面反映了中国青少年如何在海外成长的过程。我们做父母的在高兴地看到我们付出的心血换来她健康成长同时，十分愿意和大家共同分享她的成长过程。

今天的移民潮是前所未有的，但一个成年人是不是一定要移民？移民究竟是好事还是坏事？移民会给你的人生带来什么样的变化？我们一家所经历的真实故事也许会给即将移民的朋友一些有益的经验和借鉴。

我们还想说的是从上世纪 80 年代末初次到国外生活，与这次

移民加拿大的对比，我们深深感到了祖国的强大在海外所产生的巨大影响。我们深深地为此激动着！骄傲着！把这一切记录下来对我们一家来说是一种人生的释怀，同时也从一个侧面记录了这样一个飞速发展着的伟大时代。

最后还要祝福那些关心孩子成长，关心移民故事的读者朋友：
平安健康！

李诺的父母

2006.8

目 录 contents

1 引子——告别

- 2 在北京长大
- 3 再见,北京
- 4 告别

6 初到加国

- 7 终于到了
- 8 一个“好人”
- 10 初来乍到
- 11 温哥华印象
- 13 另一片天空
- 15 熔炉VS沙拉碗
- 17 晚上

18 安家

- 19 新的开始
- 21 安家北温
- 23 “好人”的苦衷

24	报考学校意外
28	加拿大的国庆节
30	力挽狂澜
31	选美风波
36	考驾照

39	初遇坎坷
40	爷爷病危
42	雪上加霜
44	爱是恒久忍耐
45	新的挑战
47	家家有本难念的经
49	背水一战
53	新的学校,新的开始
56	支票“意外”
59	斗智斗勇
61	初识教会
63	教会文化
65	谦 卑

68	过 渡
69	11年级
72	鼓励式教育VS挫折式教育
74	第一个圣诞节
76	Boxing Day

80	小移民的心声
81	每逢佳节倍思亲
85	友 情
89	托 福
93	贵 人
94	全心备战
97	申请大学

100	低落挣扎
101	乖孩子的内心
102	思 念
104	哪里才是梦中天堂
106	再 见
108	低 落
110	和爸爸的矛盾
111	移民生活
114	就 业

116	第二年移民生活之历练
117	爱和盼望
119	学校见闻
121	磨炼是幸运之神的另一张面孔
122	大学里的人性化服务
123	意外的波澜
125	急诊室

129	父母的付出
133	行为举止
134	我们是一家人

139	第二年移民生活之学海拼搏
140	解不开的结
142	痛 苦
146	缘 分
149	种族歧视
151	难熬的日子
155	求学不易
158	状况百出
161	最后冲刺
165	分叉口
168	“密 谋”
171	心中的信仰
172	忐忑不安
175	奇迹终于发生了
176	搬 家
178	自食其力
181	怀念过去

184	UBC的新生活——梦想起始
185	文化冲击
187	憧憬

189	文化的融入
192	奋斗
195	商学院文化
197	心疼爸爸妈妈
199	图书馆事件
202	坚强

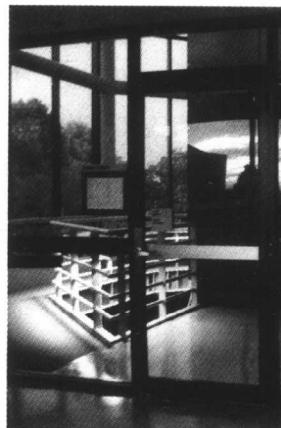
205	友情亲情
206	学习小组
208	友谊
210	历练
211	教会
214	温暖的源泉
216	自卑和自信
218	解铃还须系铃人
220	闪光点
222	做个成功的人
223	真正的自信

226 尾声——清水芙蓉温哥华

引子——告别

十八岁那年，我随父母从北京移民到了温哥华，那个被称为清水芙蓉的地方。转眼，三年的时间从指尖从容掠过，留给我的却是这一生最珍贵的经历。看过很多小留学生写的文章，也看过很多移民朋友们的佳作，而我希望从自己特殊的视角，以一个小移民留学生的身份，来记录一段真实的心路历程。

- 在北京长大
- 再见，北京
- 告别



在北京长大

一直以来，我都认为自己是个幸运的女孩。在北京的十八年虽说不上呼风唤雨，却也衣食无忧。我有着幸福的家庭，富足的生活，开明的父母；在学业上我也总能拿到班上的前几名，可以说幸运得“一塌糊涂”。我过着安逸的生活，且从不崇尚个人奋斗。对于未来我似乎没有去憧憬的热情，一切似乎都在父母的“带领”下，老天的恩赐下，会理所应当且永不停息地在光明大道上行进。那时的我擅长的只是“为赋新词强说愁”，对于困难、痛苦和挣扎这些词汇，我只是在书本上接触过。我一直以为这就是我的人生了，像一条平静而毫无波澜的河流，上面漂浮着幸运之神撒下的花瓣。后来，在我上高一的时候爸爸决定开始办理全家移民加拿大的手续，而我怎么也没有想到，这一步却改变了我理想中的一生。

办理移民的过程我没有参与，只记得父母那时频繁地往返移民公司送各种各样的材料和档案。随着一摞摞的材料被送出去，审批的日子也逐渐临近。照移民公司的说法，我们家这个 case(案子)是大有把握通过的。我心里窃喜，因为这样我就可以躲过烦人的高考了。尽管我自认为有些小聪明且考试能力出奇的好，每每只在关键时刻努力就行了，但对于高考这样的“折磨”，我当然还是能躲就躲。拿到了高中毕业证书后加拿大的移民签证也下来了，于是我们

一家把启程的日期定在了6月28日。我满心希望飞到另一个城市去继续过我的好日子，那里有更好的生活等着我。爸爸也踌躇满志地计划着新的生活，对于即将面临的挑战，我们没有任何心理准备。临行前我们一家三口经常讨论的是去温哥华以后买什么样的好车和大房子，我还信誓旦旦地说凭我的这点聪明考上那里最好的大学简直就是易如反掌。也许正因为那时过高的期望，才造成了后来巨大的心理落差。记得有位哲学家说过，所有的不快乐都源于现实与期待间的落差，现在看来真的不假。

再见，北京

知道我要移民温哥华的朋友都以一种好似诀别的态度来与我告别。在他们看来，移民与留学有着本质上的不同。周围告别的声音此起彼伏，说得最多的还是“以后多回来看看”。其实，那时我也没想过以后的路究竟会是怎样，但心里却也认为我就会这样离开生我养我的祖国了；我就会这样，成为别的国家的人了。

临行的前一天晚上一家人聚会。爷爷奶奶，七大姑八大姨，能到的全到了。本想开开心心地吃顿饭，但看着大家脸上的表情换了谁也笑不起来了。爷爷奶奶是最疼我的人，从小就逃幼儿园的我整天窝在爷爷家里，所以在童年的记忆里出现频率最高的人就是他们。爷爷身体不好，他一直都希望我能在他的身边。可人生却总是这样，用爸爸的话说，聚散终有时。我想，当爷爷知道我们要移民的

时候,他老人家心里也一定做好了生离死别的准备。而这对于我这样一个向来心细敏感的孙女儿来说,内心是再痛不过的。于是从那时候起我开始意识到“付出”竟是个这样尖锐的词汇。大家围成一桌吃饭就好像每个星期的家庭普通聚会一样,可氛围,却是沉重异常。

天下没有不散的宴席。出了大门,我们在餐厅门口告别。三姑先忍不住哭了起来,然后是我妈。我看爷爷,他已经早早地坐进了车里。原来,在我心里最坚强的爷爷,曾在硝烟中冲锋陷阵并受过伤的爷爷也会有想逃避的时候。就在现在这一刻,对于三年前的那一幕我竟还是无法释怀,眼泪无声地滑落。我永远都忘不了爷爷当时的眼神:除了不舍,还有委屈和受伤。是的,从某种意义上说,我确实让他失望了。在他身体越来越不好的时候,也许在他心里我的离去已不是对未来幸福的一种奔赴,而是对他的遗弃。奶奶是个很明事理的人,她一直要我好好读书,而且总说女人一定要自己有本事。后来的日子里,奶奶的教导我也一直铭记于心。告别的话往往千篇一律,但我知道此时家人有多少话想对我说,却怕离情别绪无法控制。

告 别

真正告别的时候总是会到来。那天清晨我起了个大早,检查过行李后便呆立在那张大大的全家福前,泪水又一次汹涌而出。此时我才如此真切地感到我是多么舍不得我的家人、朋友和北京。送行

的是姥姥家的亲友，爷爷奶奶本来要去，可我怎么也不忍再看他们难过。或许是眼泪掉得太多了让人变得麻痹，在走入海关的时候，我竟然是微笑着的。想到马上就要开始的新生活和幸福的未来，我的心头洋溢着憧憬。

谈及我家移民的目的，我想，多半是为了我能在父母的陪伴下平平安安地在加拿大完成学业。我从小就是家里的宠儿，所以把我独自放出来读书，爸妈是怎么也不会放心的。那另一小半的原因，或许是我们一家人都想换一种生活方式。北京的生活安逸且舒适，但似乎长时间处于一种单调生活状态中的人们总会对现状感到厌倦。人是永不会满足的且充满悖谬的生命体，总觉得自己的幸福就在前方的某个未知处，可真正到达了那个所谓的点，却总要回过头来慨叹原来幸福竟就在起始的地方。所以我们经常能听到人们说，等我大学毕业就好了，等我工作了就舒服了，等我……就……了这样的话，可真正毕业了、工作了或结婚了，却只不过是进入了另一个阶段，开始了新一轮的抱怨和对下一个阶段的期待与向往。

而我也曾时常问自己，到什么时候才能既不沉湎过去又不过分地奢望未来，而是踏踏实实地走好当下的每一步呢？我一直这样追问着，直到懂得感恩的真正含义。